

## Succes d'experiences d'Affinage du Fromage d'Été a Basse Temperature

Ministère de l'Agriculture,  
Ottawa, Octobre 1, 1902.

Grâce à l'esprit d'entreprise et aux soins constants du Ministère de l'Agriculture fédéral, sous la direction de l'honorable Sydney Fisher, le Canada a commencé à produire du fromage d'été d'une qualité propre à satisfaire entièrement les exigences les plus excessives des marchés du Royaume-Uni et d'ailleurs. L'amélioration apportée dans les méthodes de fabrication et d'affinage mettra les cultivateurs à même d'obtenir environ une livre de plus de fromage par cent livres de lait. C'est là un gain de près de dix pour cent en quantité. De plus, le fromage affiné de la nouvelle manière se quitera dans les années prochaines d'un à deux centimes de plus par livre, qui augmentera de dix à quinze pour cent en moyenne la valeur de la livre.

L'appréciation du fromage canadien par le Royaume-Uni est attestée par le fait que tandis qu'en 1871 les Îles Britanniques avaient acheté pour \$5,471,361 de fromage du Canada et en 1891 pour \$9,481,373, elles en ont l'année passée importé pour \$20,696,951, autrement dit, pour plus de \$19,000,000 qu'il y a trente ans, et plus du double qu'il y a dix ans. En 1901 la Grande-Bretagne a importé en tout 289,731,120 livres qui lui ont coûté \$30,306,081. Sur ce total le Canada a contribué 195,926,397 livres valant \$20,696,951, c'est-à-dire plus des deux tiers de l'importation totale.

Jusqu'ici le contingent de la meilleure qualité qu'a fourni le Canada était le fromage de Septembre. Il y avait bonne demande pour celui d'été, mais l'affinage à la température élevée de Juillet et d'Août lui donnait une saveur échauffée qu'on n'aurait pas. Dans des essais de dégustation d'échantillons venant de plus de trente fromageries, il a été constaté que le fromage de Juin et de Juillet affiné à basse température avait la saveur fine agréable et la riche consistance qui caractérisent le fromage de Septembre, tandis que le fromage de Juillet affiné à la manière ordinaire avait une saveur forte et une texture grossière. La valeur du fromage de Juin et de Juillet au sortir de salles d'affinage fraîches, à l'examen qu'en a fait le professeur Robertson, était tout au moins d'un centin plus élevée que celle du même fromage affiné à la manière ordinaire. Lorsque cette méthode d'affinage du fromage dans des chambres à basse température pendant l'été aura été généralement adoptée, on évitera l'effet dépréciateur qu'ont sur les cours les approvisionnements de fromage échauffé. Il y a lieu de s'attendre à ce que la meilleure qualité du fromage d'été fera tellement augmenter la consommation que d'ici à dix ans le Canada n'exportera pas pour moins de quarante millions de dollars par an, tout l'ensemble du fromage

produit se vendant aux prix le plus élevé qui se puisse obtenir sur le marché.

Dans les chambres d'affinage de démonstration du gouvernement, qui sont au nombre de quatre, on recouvre chaque fromage d'une mince couche de cire. Par là la surface se trouve protégée contre la moisissure, et il y a beaucoup moins de perte de poids. Dans un essai comparatif la diminution de poids d'un fromage non ciré dans une chambre ordinaire pendant un mois s'est élevée à deux livres quatre onces, tandis que celle d'un fromage non ciré dans la chambre d'affinage fraîche du gouvernement a été d'une livre douze onces ? et celle d'un fromage semblable qui avait été recouvert de cire et placé dans la chambre d'affinage fraîche de gouvernement a été de huit onces seulement.

Un grand nombre des principaux exportateurs de fromage ont examiné le fromage affiné dans les chambres d'affinage fraîches du gouvernement. Tous ont constaté la grande amélioration dans la qualité. Les courts rapports suivants ont été reçus de la station de Woodstock. Les résultats aux quatre stations sont semblables.

M. Thomas Ballantyne de Stratford: "J'ai examiné le fromage affiné dans la chambre d'affinage fraîche. La différence entre celui-ci et les autres était des plus supérieures. Je suis d'accord avec ce que dit le professeur Robertson, et j'espère qu'il sera fait partout les améliorations nécessaires de telle sorte que tout le fromage soit affiné sans s'échauffer".

M. R. V. Steinhoff: "J'ai aussi examiné le fromage, et mon opinion concorde avec celles qui ont été exprimées quant à la supériorité marquée du fromage affiné à basse température. Pour celui de Juillet je crois que la différence est d'au moins un centin et demi par livre."

M. R. A. Simister: "Je suis d'avis que la leçon de choses quant à la bonne manière d'affiner le fromage à basse température, quant au marquage et quant au maniement du fromage, est le plus grand progrès dans l'industrie fromagère dont j'ai eu connaissance depuis vingt ans, et le plus grand honneur est dû au ministère de l'Agriculture pour ce qu'il a fait."

Afin que tous les fabricants de fromage soient pleinement instruits dans ce nouveau développement des améliorations en industrie laitière, le Ministère de l'Agriculture à Ottawa publiera pendant le cours de l'automne et de l'hiver des renseignements détaillés concernant les méthodes à suivre pour améliorer les chambres d'affinage à toutes les fromageries. Ils seront préparés sous la direction de M. J. A. Ruddick, chef de la Division de l'industrie laitière, qui a eu l'honneur de passer la charge personnelle des chambres d'affinage de démonstration du gouvernement.

### BATH, ME.

(De Notre Correspondant Spécial)

MM. Abel Arsenault, Emanuel Arsenault, Jos Oct. Arsenault et Alex. Gaudet sont partis le 6 du courant pour Rumford Falls, en route pour les chantiers.

M. Eliot Arsenault est parti cette semaine pour une promenade à Egmont-Bay, Ile du P. E.

Mme. Pierre F. Pitre et sa famille sont retournés à Palmer Road à cause de la maladie de M. Pitre qui s'en est retourné, il y a quelque temps.

M. Lucien Arsenault nous est revenu de sa promenade à Boston et Lawrence. Il rapporte que M. Mathias Pineau, fils aîné de M. Mamillien Pineau, de Rustice, est dangereusement malade à l'hôpital de Boston.

M. Joseph Poirier dont j'avais rapporté l'accident qui lui était arrivé la semaine dernière, se rétablit aussi favorablement qu'on peut l'espérer.

10 oct. 02. NOEL

### VOGUE MÉRITÉE

Si le BAUME RHUMAL est maintenant autant répandu dans le monde, c'est bien dû à son efficacité et à son bon marché.

### Oxien Plasters bring New Life.

Oxien Electric Plasters are magical in their action. These Plasters differ from all others, in that they not merely give temporary relief, but when used in connection with Oxien, the wonderful Food for the nerves, effect a permanent cure.

Oxien Food and Plasters to be had from J. E. Richard, Tignish. Neil McKinnon, Sole Agent for P. E. I.



**Harnais Souple**  
Vous pouvez voir nos harnais souples comme un pant de cuir comme l'autre par l'usage de l'huile EUREKA pour harnais. Vous pouvez prolonger sa vie, rendre sa durée deux fois plus longue qu'à l'ordinaire.  
**BUYLE EUREKA Pour Harnais**  
d'un vilain harnais on fait un neuf. Composé d'une huile douce et pure, spécialement préparée pour résister aux rigueurs du temps.  
A vendre partout en boîtes — sous grandes étiquettes.  
Fabriqué par le  
**IMPERIAL OIL CO.**

### NEW GOODS

Our Auction sale is now closed, and we would kindly thank the public for their liberal patronage. We are now opening a lot of new goods

### Watches, Clocks, Silverware, Jewellery etc.

which are up to date and have the right prices.

We are also prepared to give satisfaction in the line of repair work. Give us a call.

### E. W. TAYLOR

CAMERON BLOCK, CH'TOWN

SPECIALLEMENT RECOMMANDÉE

### LES Vins de Messe

FABRIQUÉS PAR LA MAISON:

A. TOUSSAINT & Cie

Sous le Patronage de MONSEIGNEUR L'ARCHEVÊQUE DE QUÉBEC

Et la plupart de NOS SEIGNEURS LES ARCHEVÊQUES et ÉVÊQUES

du Canada

## IDEAL SUMMER MERCHANDISE

W. B. Corsels.

Perrin's Kid Gloves

We are confident that the style, beauty and exclusiveness of our Dry Goods stock will call forth your unstinted praise. Experience has taught you to expect much of us at times—especially at the beginning of a new season.

### Dress Goods

Besides our usual large assortment of Blacks they comprise medium and light weight materials in all desirable shades. Also every popular material including Serges, Venetians, Coverts, Crêpe de Chenes, Voiles, Tafetta Cloths, Grenadines and Fancy Waistings.

### Shirt Waists

Splendid lines of different stylish waists in white and colors. Not the ordinary styles that everyone has. All the natty touches which will appeal to your taste are comprised in our Waists and their fit is unquestioned.

### Ladies' Neckwear

All the new kinds of Dainty Neck Dressing for brightening summer costumes, made of lace, silk and organdies and all the latest shades.

### Black Sateen Underskirts

We have five lines of American-Made Underskirts which we consider excellent values at \$1.00, \$1.40, \$1.75, \$2.00, \$2.50.

### 19 Tailor-Made Suits.

In black, blue and grey, sizes from 32 to 42, at half price to clear.

## R. T. HOLMAN.

THE CH'TOWN Steam Nav. Co., Ltd.

STREAMERS "NORTHUMBERLAND" AND "PRINCESS"

Leave as below every day, Sundays excepted (Local)

From Point du Chene on arrival of 12.00 train from St. John, for Summerside, connecting there with express train for Charlottetown and Tignish.

From Summerside, on arrival of morning train from Charlottetown and all stations of P. E. I. R., for Point du Chene, connecting with day train for St. John, Boston and Montreal.

Connecting at Moncton for all stations on I. C. R. and its connections, and at St. John with the C. P. R. and railways for U. S. for all points West and South, and at St. John with steamers of Eastern S. S. Line after 1st July for Boston direct, on Tuesday and Saturday, due the following day at noon and on Monday, Wednesday and Friday mornings, with steamers for Eastport, Portland and Boston.

From Pictou for Charlottetown on arrival of train leaving Halifax at 12.30 and Sydney at 6.40.

From Charlottetown for Pictou at 9.15 a. m., connecting there with day trains for Cape Breton and Halifax. At North Sydney with steamer Bruce for Newfoundland.

At Halifax with C. A. and Plant Line for Boston.

Through tickets to be had at Grand Trunk, Canadian Pacific, Intercolonial and P. E. I. Railways, and on the Company's steamers and connecting lines in United States and Canada.

P. W. HALES.

July 31st—3 1/2 Secretary

We have not advanced the price of our tobacco, Amber smoking tobacco, Bols, Currency and Fair Play chewing tobaccos are the same size and price to the Consumer as formerly. We have also extended the time for the redemption of Snowshoe tags to January 1st, 1904.

THE EMPIRE TOBACCO CO., Limited

McQuarrie & Arsenault

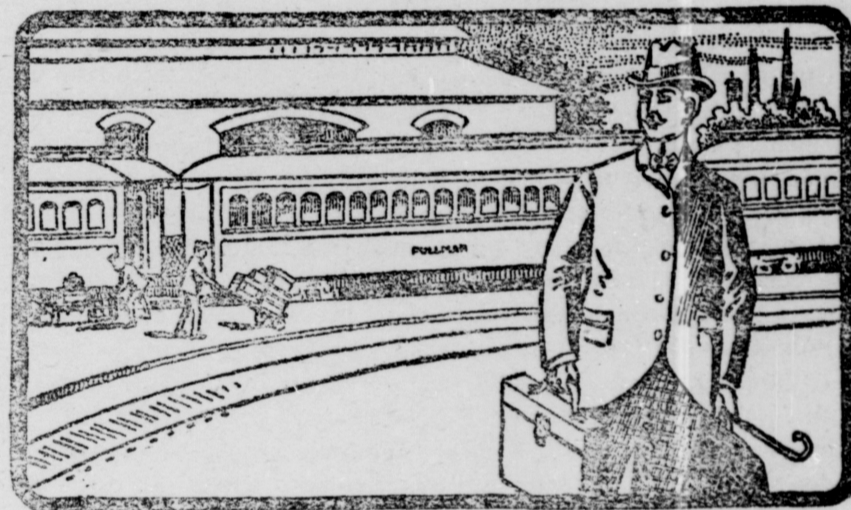
AVOCATS, NOTAIRES, &c.

Summerside, P. E. I.

(Bureau au dessus du Royal Bank of Canada)

ARGENT A PRETRR

Neil McQuarrie, K. C. Aubin E. Arsenault.



### Travellers and Tourists

Travelling from place to place are subject to all kinds of Bowel Complaint on account of change of water, diet and temperature.

## Dr. Fowler's Wild Strawberry

is a sure cure for Diarrhoea, Dysentery, Colic, Cramps, Pains in the Stomach, Seasickness, Cholera, Cholera Morbus, Cholera Infantum, Summer Complaint, and all Fluxes of the Bowels in Children and Adults.

Its effects are marvellous.

It acts like a charm.

Relief is almost instantaneous.

Does not leave the Bowels in a constipated condition.

### Hyndman & Co

INSURANCE AGENTS

CHARLOTTETOWN.

Representing in P. E. Island North British & Mercantile Fire Ins. Co.

Union Fire Assurance Society.

Phoenix Fire Assurance Co. of London.

General Marine Insurance Co.

Standard Life Assurance Co.

Insurance effected at low rates.



### FOR YOU

Everything you need to dress well can be had at reasonable price at FIDÈLE J. BERNARD, Tignish.

Come and see the latest styles in neckwear and hats.

### CHELSEA, MASS.

(De Notre Correspondant Spécial)

Nous jouissons d'une très agréable température à présent.

Mme. Damase Perry de Moncton, N. B., et Mme François DesRoches de Miscouche, I. P. E., qui étaient en visite ici chez leurs filles, sont parties ce matin pour s'en retourner.

La première des assemblées régulières des Dames de cette ville a eu lieu le premier mardi de ce mois.

Les offices se font maintenant dans le soubassement de l'école des Soeurs en attendant que les réparations que l'on est à faire à l'église soient achevées.

9 oct. 02

AMI

Abonnez-vous à l'Impartial.

### YARMOUTHVILLE, ME.

(De notre Correspondant Spécial)

M. et Mme. William C. Perry de Tignish, I. P. E., sont arrivés ici dimanche matin. Mme. Narcisse R. Bernard, qui était depuis quelque temps en visite chez ses parents et amis les accompagnait, ainsi que M. Peter Doyle.

M. Fidèle N. Gaudet, de Bath, était en cette ville lundi.

M. Joseph F. Martin de l'Ile du Prince Edouard est arrivé à Yarmouthville mardi matin.

Mlle. Marie S. Arsenault de Rumford Falls était ici mercredi.

9 oct. 02

ROMA

### QUI VEUT PEUT

Voulez-vous guérir votre rhume rapidement et sûrement? Il n'y a qu'à prendre du BAUME RHUMAL.